

GoGEN

CZ

SK

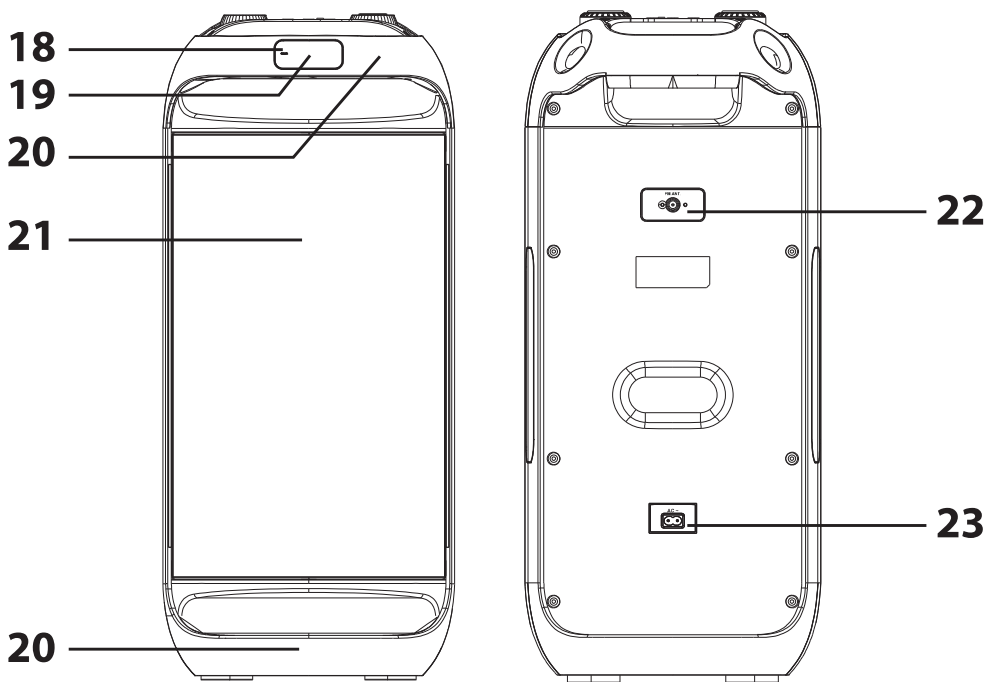
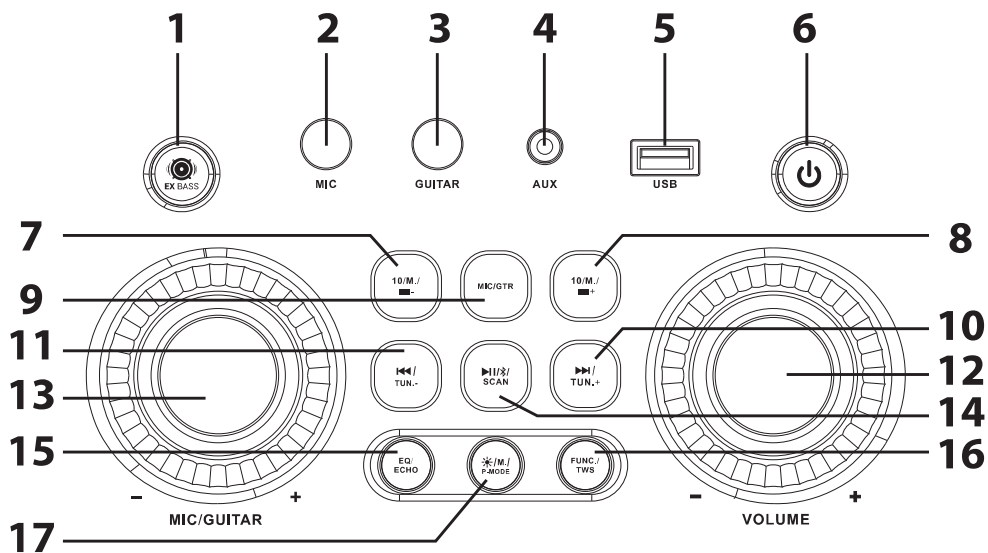
EN

PL

HU



BPS696
PARTEE



WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego produktu.
- Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

DEFINICJE SYMBOLI



OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE ZDEJMUJ POKRYWY (ANI Z TYŁU), WEWNĄTRZ URZĄDZENIA NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE UŻYTKOWNIK MOŻE SAMODZIELNIE NAPRAWIĆ. ZLEĆ SERWIS WYKwalifikowanemu PERSONELOWI SERWISOWEMU.



Symbol błyskawicy ze strzałką wewnątrz trójkąta równobocznego ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności nieizolowanego "niebezpiecznego napięcia" w obrębie obudowy produktu, które może mieć wystarczającą wielkość, aby stanowić ryzyko porażenia prądem elektrycznym osób.



Wykrzyknik w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności ważnych instrukcji obsługi i konserwacji (serwisowania) w literaturze dołączonej do urządzenia.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed przystąpieniem do podłączania lub obsługi urządzenia należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Instrukcję należy przechowywać w dobrym stanie. Należy zwracać baczność na ostrzeżenia. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi na przyszłość.
- Urządzenie nie może być narażone na kapanie lub rozpryskiwanie, a na produkcie nie mogą być umieszczane żadne przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazony. Tylko do użytku w suchych lokalizacjach.
- Na produkcie nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak świece.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie należy utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych.
- Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do gniazdka sieciowego prądu zmiennego 100–240 V, 50/60 Hz. Użycie wyższego napięcia może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub nawet pożar. Wyłącz urządzenie przed odłączeniem go od źródła zasilania, aby całkowicie je wyłączyć.
- Nie należy podłączać/odłączać wtyczki zasilania do/z gniazdka elektrycznego mokrymi rękami.
- Jeśli wtyczka zasilania nie pasuje do gniazdka elektrycznego, nie należy wkładać jej do niego na siłę.
- Należy używać części zamiennych określonych przez producenta.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z instrukcjami producenta.
- Urządzenie należy umieścić w miejscu o dobrej wentylacji. Umieść urządzenie na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni. Nie wystawiaj urządzenia na działanie temperatury powyżej 40 °C. Należy pozostawić co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni z tyłu i na górze urządzenia oraz 5 cm z każdej strony.

- Delikatnie naciskaj przyciski urządzenia. Zbyt mocne ich naciskanie może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Zużyte baterie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Przed przenoszeniem lub czyszczeniem produktu należy zawsze upewnić się, że jest on odłączony od gniazdka elektrycznego. Czyść wyłącznie suchą szmatką.
- Produkt należy odłączać od zasilania podczas wyładowań atmosferycznych, burz lub gdy nie będzie on używany przez dłuższy czas.
- Ten produkt nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy tego produktu. Czynności serwisowe powinny wykonywać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy. Zanieś produkt do wybranego warsztatu elektronicznego w celu sprawdzenia i naprawy.
- **NIE POZWÓL**, aby ktokolwiek (zwłaszcza dzieci) wepchnął cokolwiek do otworów, szczelin lub innych otworów w obudowie urządzenia, ponieważ może to spowodować śmiertelne porażenie prądem.
- Nie należy montować tego produktu na ścianie lub suficie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu telewizorów, głośników i innych obiektów generujących silne pola magnetyczne.
- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono używane.

PRZEGLĄD PRODUKTU I PRZYCISKI STERUJĄCE

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Przycisk EX BASS | 13. Pokrętko MIC/GUITAR VOLUME |
| 2. Wejście mikrofonowe | 14. Przycisk ▶II/ ✱ /SCAN |
| 3. Wejście gitarowe | 15. Przycisk EQ/ECHO |
| 4. Wejście AUX IN | 16. Przycisk FUNCTION/TWS |
| 5. Port USB | 17. Przycisk ✱/M./P-MODE/ |
| 6. Przycisk ⏻ | 18. Kontrolka ładowania |
| 7. Przycisk 10/M./FOLD.- | 19. Ekran |
| 8. Przycisk 10/M./FOLD.+ | 20. Rękojeść |
| 9. Przycisk MIC/GUITAR | 21. Głośniki |
| 10. Przycisk ▶▶/TUN.+ | 22. Antena FM |
| 11. Przycisk ◀◀/TUN.- | 23. Gniazdo AC |
| 12. Pokrętko VOLUME (głośność) | |

UWAGA: Port USB nie obsługuje ładowania urządzeń zewnętrznych.

PIERWSZE KROKI

ŁADOWANIE

UWAGA: Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować wbudowany akumulator.

Podłącz przewód zasilający do gniazda znajdującego się z tyłu głośnika, a następnie do gniazdka ściennego.

- Podczas ładowania wskaźnik ładowania świeci na czerwono.
- Wskaźnik ładowania świeci na zielono, gdy bateria jest w pełni naładowana.
- Wskaźnik ładowania będzie migać na czerwono, gdy poziom naładowania baterii głośnika będzie niski.

OSTRZEŻENIE: NIGDY nie pozostawiaj głośnika bez nadzoru podczas ładowania! Jeśli głośnik nagrzewa się, dymi lub wydziela nieprzyjemny zapach podczas ładowania, należy natychmiast przerwać ładowanie!

OSTRZEŻENIE: Jeśli głośnik jest w pełni naładowany, odłącz przewód zasilający od gniazda ściennego, aby chronić akumulator przed przeładowaniem!

WAŻNE: Aby uniknąć skrócenia żywotności baterii, należy dokonywać pełnego naładowania co trzy miesiące.

GWARANCJA: Pojemność akumulatora produktu zmniejsza się wraz z upływem czasu. Zmniejszenie pojemności baterii występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zwykłe zużycie urządzenia. Zmniejszająca się pojemność baterii nie jest wadą urządzenia.

PODSTAWOWA OBSŁUGA

Włączanie/wyłączanie głośnika

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  do włączania/wyłączania głośnika.

UWAGA: W trybie USB/Bluetooth/AUX, gdy głośnik nie wykonuje głównej funkcji przez około 15 minut, głośnik automatycznie przełączy się w tryb czuwania. Naciśnij i przytrzymaj , aby ponownie włączyć głośnik.

Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych – Urządzenie może zresetować się lub nie zresetować do normalnego trybu pracy z powodu wyładowań elektrostatycznych, wyłącz je i podłącz ponownie.

Wybór trybu

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **FUNCTION/TWS**, aby przełączać między funkcjami BLUETOOTH/RADIO/ AUX/ USB.

Ustawienie głośności

Głośność jednostki: Obróć pokrętkę **VOLUME**, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, na wyświetlaczu pojawi się poziom głośności [**U30**].

Głośność mikrofonu: Naciśnij przycisk **MIC/GTR**, aby wybrać głośność mikrofonu, na wyświetlaczu pojawi się „1U”, a następnie obróć pokrętkę głośności **MIC/GUITAR** na urządzeniu, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność mikrofonu [**U10**].

Głośność gitary: Naciśnij przycisk **MIC/GTR**, aby wybrać głośność gitary, na wyświetlaczu pojawi się „9U”, a następnie obróć pokrętkę głośności **MIC/GUITAR** na urządzeniu, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność gitary [**U10**].

Regulacja echa mikrofonu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **EQ/ECHO**, na wyświetlaczu pojawi się „EC”, a następnie obróć pokrętkę głośności **MIC/GUITAR**, aby zwiększyć lub zmniejszyć efekt echa.

Ustawienia korektora

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **EQ/ECHO**, aby wybrać korektor.

Ustawienia basów

Naciśnij przycisk **EX BASS**, aby zwiększyć efekt basów. Aby dezaktywować efekt basowy, naciśnij przycisk ponownie.

Ustawienia oświetlenia LED

Naciśnij przycisk /M./P-MODE, aby wybrać tryby podświetlenia.

Aby wyłączyć lampkę LED, naciśnij kilkakrotnie przycisk /M./P-MODE, aż na wyświetlaczu pojawi się [**LOFF**].

*UWAGA: Przewodowa antena jest dostarczana z przewodem zasilającym jako oddzielny dodatek, włóż przewodową antenę do **Gniazda FM** na tylnej obudowie podczas słuchania radia i rozciągnij przewodową antenę na całą jej długość, aby uzyskać najlepszy odbiór*

Automatyczne skanowanie

- Aby włączyć pełne skanowanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk **►II/ ✱/SCAN**
- Po zakończeniu pełnego skanowania wszystkie znalezione stacje są zapisywane w ulubionych. Aby przeglądać stacje zapisane w ustawieniach wstępnych, naciśnij przycisk **10/M./FOLD.+ / 10/M./FOLD.-**.

Skanowanie ręczne

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **◄◄/TUN.- / ►►/TUN.+**, aby dostroić żadaną stację.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◄◄/TUN.- / ►►/TUN.+**, aby automatycznie wyszukać poprzednią/następną stację.

Aktualna częstotliwość stacji jest wyświetlana na wyświetlaczu.

Stacje zapisane w pamięci

Możesz zapisać w pamięci do 30 ulubionych stacji FM. Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych stacji. Aby zapisać stację w pamięci, musisz najpierw słuchać stacji, którą chcesz zapisać.

- Przytrzymaj przycisk **✱/M./P-MODE**. Na wyświetlaczu zacznie migać napis **[P-01]**.
- Naciśnij przyciski **10/M./FOLD.+ / 10/M./FOLD.-**, aby wybrać żądany numer zaprogramowanej stacji, a następnie przytrzymaj przycisk **✱/M./P-MODE**, aby potwierdzić.

USB

UWAGA: Urządzenie obsługuje dyski USB (FAT32, exFAT) o pojemności do 128 GB. Obsługuje tylko format audio MP3. Do podłączania napędu USB nie należy używać przedłużaczy USB. Głośnik może nie być kompatybilny ze wszystkimi napędami USB, co nie oznacza problemu z głośnikiem.

W trybie USB włóż napęd USB do głośnika. Głośnik automatycznie rozpocznie odtwarzanie zapisanej muzyki.

Odtwarzanie

- Naciśnij przycisk **►II/ ✱/SCAN**, aby odtworzyć/wstrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij przycisk **◄◄/TUN.- / ►►/TUN.+**, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◄◄/TUN.- / ►►/TUN.+**, aby przewinąć do przodu/do tyłu.
- Naciśnij przycisk **10/M./FOLD.+ / 10/M./FOLD.-**, aby przeskoczyć do przodu/do tyłu o 10 utworów.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **10/M./FOLD.+ / 10/M./FOLD.-**, aby przejść do poprzedniego/następnego folderu*.

Tryby odtwarzania

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **✱/M./P-MODE**, aby wybrać jeden z trybów:
 - Powtórz jeden – Na wyświetlaczu na krótko pojawi się „ONE”- Bieżąca ścieżka będzie odtwarzana wielokrotnie.
 - Powtarzanie wszystkich – Na wyświetlaczu na krótko pojawi się „ALL” – wszystkie utwory będą odtwarzane wielokrotnie.
 - Powtarzanie folderu* – Na wyświetlaczu na krótko pojawi się „FOLD” – Bieżący folder będzie odtwarzany wielokrotnie.
 - Odtwarzanie losowe – Na wyświetlaczu na krótko pojawi się komunikat „rAn” – Wszystkie

utwory będą odtwarzane w kolejności losowej.

Aby anulować powtarzanie odtwarzania, naciśnij i przytrzymaj przycisk ***/M./P-MODE** na urządzeniu, aż na wyświetlaczu pojawi się „OFF”.

** Ta opcja jest dostępna tylko dla dysków USB zawierających wiele folderów.*

BLUETOOTH

W trybie Bluetooth na wyświetlaczu będzie migać **[bt]**. Oznacza to, że głośnik nie jest sparowany z żadnym urządzeniem Bluetooth. Aktywuj Bluetooth w telefonie komórkowym i wyszukaj nazwę urządzenia **GoGEN PARTEE**, a następnie podłącz je. Jeśli parowanie się powiedzie, na wyświetlaczu pojawi się symbol **[bt]**.

Odlączenie sparowanego telefonu komórkowego

Przytrzymaj przycisk **II/SCAN**, aby odłączyć bieżące urządzenie. Głośnik będzie w trybie parowania, a na wyświetlaczu będzie migać **[bt]**.

Odtwarzanie

- Obróć pokrętkę **VOLUME** dożądanego poziomu.
- Naciśnij przycisk **II/SCAN**, aby odtworzyć/wstrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij przycisk **II/TUN.- / II/TUN.+,** aby przejść do poprzedniego/następnego utworu.

UWAGA: Zasięg działania między głośnikiem a urządzeniem wynosi około 8 metrów. Jeżeli siła sygnału jest słaba, odbiornik Bluetooth może się rozłączyć, ale ponownie wejdzie w tryb parowania automatycznie. Aby uzyskać lepszy odbiór sygnału, usuń wszelkie przeszkody między głośnikiem a urządzeniem Bluetooth. Kompatybilność ze wszystkimi urządzeniami i typami mediów nie jest gwarantowana. Niektóre telefony komórkowe z funkcją Bluetooth mogą się łączyć i rozłączać podczas wykonywania i kończenia połączeń. Nie oznacza to problemu z głośnikiem.

AUX

Głośnik posiada gniazdo AUX IN, do którego można podłączyć zewnętrzne źródła dźwięku i wzmocnić je za pomocą gniazda 3,5 mm.

- W trybie AUX podłącz urządzenie za pomocą kabla (brak w zestawie) do gniazda AUX IN. Obróć pokrętkę **VOLUME** dożądanego poziomu.

UWAGA: W przypadku korzystania z urządzenia zewnętrznego, wszystkie funkcje odtwarzania mogą być kontrolowane wyłącznie przez urządzenie zewnętrzne.

TWS

Jeśli posiadasz dwa głośniki tego modelu, możesz połączyć je za pomocą funkcji TWS, aby uzyskać wyjście stereo.

UWAGA: Funkcja TWS jest dostępna tylko w trybie Bluetooth.

- Włącz jeden z głośników, przełącz go w tryb Bluetooth i podłącz do niego telefon komórkowy, który stanie się jednostką główną.
- Włącz drugi głośnik i przełącz go w tryb Bluetooth, **[bt]** będzie migać na wyświetlaczu.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **FUNCTION/TWS** na jednostce głównej, na wyświetlaczu zacznie migać **[ts]**.
- Drugi głośnik połączy się automatycznie z dźwiękiem wskazując, że połączenie zostało nawiązane. Wyświetlacz urządzenia głównego pokaże **[ts-r]**, a wyświetlacz drugiego urządzenia pokaże **[ts-L]**.

UWAGA: Po podłączeniu oba urządzenia mogą być sterowane przez jeden z głośników.

Anulowanie połączenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **FUNCTION/TWS** na dowolnym urządzeniu, aby zakończyć połączenie między dwoma głośnikami.

SPECYFIKACJE

INFORMACJE OGÓLNE

Zasilacz	AC 100 ~ 240 V; 50/60 Hz
Zużycie energii	40 W
Pobór mocy w trybie czuwania	0,3 W
Typ akumulatora	litowo-jonowy, 11,1 V / 4000 mAh
Czas ładowania akumulatora	ok. 2,5 godzin
Czas odtwarzania przy użyciu akumulatora	20 godzin (50 % głośności)
Port USB	5 V / 200 mA
AUX IN	3,5 mm jack
Wejście mikrofonowe	gniazdo 6,3 mm
Wejście gitarowe	gniazdo 6,3 mm
Waga	ok. 7,5 kg
Wymiary	280 × 635 × 291 mm
Temperatura pracy	+5 °C ~ +35 °C

PARAMETRY RADIA

Zakres częstotliwości FM	87,5 – 108 MHz
Ustawienia wstępne	30

PARAMETRY BLUETOOTH

Bluetooth	V 5.3, obsługa profilu A2DP
Zakres częstotliwości BT	2402 – 2480 MHz
EIRP	7,491 dBm

PARAMETRY AUDIO

Zakres częstotliwości	40 Hz – 15 kHz
Moc wyjściowa	70 W RMS

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIANY SPECYFIKACJI TECHNICZNYCH.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik imprezowy, przewód zasilający AC, antena FM, mikrofon, instrukcja obsługi

KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie odłączone od gniazdka sieciowego.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać żadnych ostrych lub silnych rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia. Odpowiednia jest sucha, miękka szmatka, jednak jeżeli urządzenie jest bardzo brudne, można je przetrzeć lekko wilgotną szmatką. Upewnij się, że urządzenie zostało wysuszone po czyszczeniu.

W przypadku konieczności wysłania urządzenia, należy je wysłać w oryginalnym opakowaniu. Zachowaj opakowanie w tym celu.



OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAJ TEGO PRODUKTU W POBLIŻU WODY, W WILGOTNYCH MIEJSCACH, ABY UNIKNĄĆ POŻARU LUB OBRAŻEŃ SPOWODOWANYCH PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. ZAWSZE WYŁĄCZAJ PRODUKT, GDY GO NIE UŻYWASZ LUB PRZED PRZEGLĄDEM. NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI W TYM URZĄDZENIU, KTÓRE MOGĄ BYĆ NAPRAWIANE PRZEZ KONSUMENTA. ZAWSZE NALEŻY ZWRÓCIĆ SIĘ DO WYKWALIFIKOWANEGO AUTORYZOWANEGO SERWISU. PRODUKT JEST POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



BY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA UDUSZENIA, PLASTIKOWĄ TORBĘ NALEŻY PRZECHOWYWAĆ Z DALA OD NIEMOWLĄT I DZIECI. NIE UŻYWAJ TEJ TORBY W ŁÓŻECZKACH, ŁÓŻKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH. TA TORBA NIE JEST ZABAWKĄ.

Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z oddzielnymi systemami zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad domowy. Zamiast tego należy produkt przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami tego produktu. Recykling materiałów pomaga zachować zasoby naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Niniejszym firma ETA a.s. oświadcza, że urządzenie radiowe typu GOGFPS696, jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.gogen.cz/declaration_of_conformity



www.GoGEN.cz